



Privacy notice Visitors to immigration detention facilities

Australian Government
Department of Home Affairs

اطلاعیه حفظ حریم خصوصی دیدار کنندگان از بازداشتگاه مهاجرت

Form

1553 FAR

FARSI

چرا ما اطلاعات شخصی شما را جمع آوری می‌کنیم
هدف اصلی ما از جمع آوری اطلاعات شخصی، انجام وظایف یا فعالیت‌های اداره مربوط به مدیریت بازداشت مهاجرت تحت *Migration Act 1958* (قانون مهاجرت ۱۹۵۸) است. طبق قانون حفظ حریم خصوصی، ما مجاز به استفاده یا افشای اطلاعات شخصی شما برای هدف اولیه‌ای هستیم که بدان منظور اطلاعات جمع آوری شده است.

بر اساس قانون حفظ حریم خصوصی، اطلاعات می‌تواند برای اهداف ثانوی نیز استفاده یا افشا شود. این ممکن است در موارد زیر رخ دهد:

- با رضایت شما
- در مواردی که بطور منطقی انتظار دارید اداره اطلاعات شخصی شما را استفاده یا افشا کند و هدف ثانوی یا مستقیماً با هدف اصلی (برای اطلاعات حساس) مرتبط است یا با هدف اصلی (برای سایر اطلاعات شخصی) مرتبط است.
- در مواردی که استفاده یا افشای اطلاعات بر اساس یک قانون استرالیا یا یک حکم دادگاه/دیوان مورد نیاز یا مجاز باشد.
- در یک «وضعیت عمومی مجاز» (مانند مواردی که برای کاهش یا جلوگیری از یک تهدید جدی برای جان، سلامت یا ایمنی هر فرد، یا برای سلامت یا ایمنی عمومی ضروری است)
- برای اهداف مربوط به اجرای قانون
- اداره از طریق ارائه دهنده (های) خدمات قراردادی خود، اطلاعات شخصی شما را به منظور حفظ ایمنی، نظم خوب یا امنیت موارد زیر جمع‌آوری می‌کند:
- یک بازداشتگاه مهاجرت
- شبکه بازداشت مهاجرت، و / یا
- همه کارکنان بازداشتگاه مهاجرت، بازداشت شدگان و دیدار کنندگان.

این شامل شناسایی و مدیریت ریسکهای بهداشتی و اجرای کنترل‌های مناسب برای پیشگیری یا مدیریت گسترش بیماری‌های واگیر است.

این اطلاعات به اداره کمک می‌کند تا به تعهدات خود تحت «وظایف ایمنی و بهداشت» در بخش ۲ *Work Health and Safety Act 2011* (Cth) (WHS Act) (قانون بهداشت و ایمنی کار ۲۰۱۱) برای محافظت از سلامت و ایمنی کارگران و سایر افراد، تا آنجا که به طور منطقی عملی باشد، عمل کند.

عواقب در صورتی که اطلاعات شخصی شما توسط اداره جمع آوری نشود

اگر اطلاعات شخصی شما جمع آوری نشود، درخواست شما برای بازدید از یک بازداشتگاه مهاجرت، یا فردی که در بازداشت مهاجرت است، قابل رسیدگی نیست.

Department of Home Affairs (اداره امور کشوری) (اداره) شامل Australian Border Force (نیروی مرزی استرالیا) است. *Privacy Act 1988* (قانون حفظ حریم خصوصی ۱۹۸۸) (قانون حفظ حریم خصوصی) ایجاب می‌کند که اداره وقتی اطلاعات شخصی مربوط به فردی را جمع آوری می‌کند، موضوعاتی را به اطلاع او برساند. این فرم، شما را از آن موضوعات در ارتباط با دیدارتان از بازداشتگاههای مهاجرت آگاه می‌کند.

قانون حفظ حریم خصوصی

Department of Home Affairs (اداره) متعهد به Australian Privacy Principles (اصول حفظ حریم خصوصی استرالیا) (APPs) موجود در جدول ۱ قانون حفظ حریم خصوصی است. APPs مقرر می‌کنند که ما چگونه اطلاعات شخصی را جمع‌آوری، استفاده، ذخیره و افشا می‌کنیم و شما چگونه می‌توانید به اطلاعاتی که در مورد شما نگه می‌داریم دسترسی پیدا کرده، یا آن را تصحیح کنید. اداره ملزم می‌کند که ارائه دهنده (های) خدمات قراردادی آن نیز از قانون حفظ حریم خصوصی پیروی کنند.

قانون حفظ حریم خصوصی اجازه جمع آوری موارد زیر را می‌دهد:

- اطلاعات حساس:

- با رضایت شما (و در صورتیکه جمع آوری آن به طور منطقی برای یک یا چند مورد از عملکردها یا فعالیت‌های اداره ضروری یا مستقیماً با آن مرتبط باشد)
- در یک «وضعیت عمومی مجاز» (مانند مواردی که برای کاهش یا جلوگیری از یک تهدید جدی برای جان، سلامت یا ایمنی هر فرد، یا برای سلامت یا ایمنی عمومی ضروری باشد)
- در مواردی که طبق یک قانون استرالیا یا یک حکم دادگاه/دیوان مورد نیاز یا مجاز باشد، یا
- برای فعالیت‌های مرتبط با اجرای قانون که توسط یا از طرف اداره انجام می‌شود
- سایر اطلاعات شخصی که به طور منطقی برای یک یا چند مورد از عملکردها یا فعالیت‌های اداره ضروری است یا مستقیماً با آنها مرتبط است.

این اطلاعیه توضیح می‌دهد که چرا ما (اداره) اطلاعات شخصی شما را جمع‌آوری می‌کنیم و چگونه آن را در رابطه با بازدید از یک بازداشتگاه مهاجرت مدیریت خواهیم کرد. اطلاعات بیشتر در مورد شیوه‌های مدیریت اطلاعات شخصی ما در خط مشی حریم خصوصی اداره موجود است، که می‌توانید در سایت زیر به آن دسترسی داشته باشید. <https://www.homeaffairs.gov.au/access-and-accountability/our-commitments/privacy>

- خط مشی حریم خصوصی حاوی اطلاعاتی در باره موارد زیر است:
- چگونه می‌توانید به اطلاعات شخصی خود که در اختیار اداره است دسترسی پیدا کنید و جویای اصلاح آن باشید
 - چگونه می‌توانید در مورد نقض حریم خصوصی و رویه‌های رسیدگی به شکایات اداره شکایت کنید.

ما اطلاعات شخصی شما را چگونه جمع آوری می‌کنیم

اطلاعات شخصی شما عموماً توسط کارمندان ارائه دهنده قراردادی خدمات جمع‌آوری می‌شود که درخواست‌های دیدار کنندگان را ارزیابی می‌کنند و/یا غربالگری را در بازداشتگاه‌های مهاجرت از طرف اداره انجام می‌دهند. اطلاعات عموماً مستقیماً از شما گرفته می‌شود.

جمع‌آوری اطلاعات شخصی شما داوطلبانه است، اما اگر اطلاعات شخصی شما جمع‌آوری نشود، درخواست شما برای دیدار از یک بازداشتگاه مهاجرت، یا فردی که در بازداشت مهاجرت است، قابل رسیدگی نیست.

اطلاعات شخصی شما در یک فهرست در بازداشتگاه مهاجرت گنجانده می‌شود و ممکن است به منظور انجام وظایف یا فعالیت‌های اداره، یا در موارد دیگری که قانون استرالیا اجازه می‌دهد، به سایر بخش‌های اداره ارائه شود.

تلویزیون مدار بسته (CCTV) ممکن است در سراسر بازداشتگاه مهاجرت بطور دائم فعال باشد. ممکن است تصویر و گفتار شما در نتیجه نظارت با CCTV ضبط شود. صدا و تصویری که توسط نظارت CCTV به دست می‌آید محرمانه تلقی می‌شود و فقط برای مقاصد فوق یا در مواردی که یک قانون استرالیا لازم یا مجاز بداند استفاده یا افشا می‌شود.

اطلاعات شخصی شما را به چه کسانی فاش می‌کنیم

اطلاعات شما محرمانه تلقی می‌شود و فقط برای اهداف ذکر شده در این اطلاعیه یا در صورت ایجاب یا اجازه قانون حفظ حریم خصوصی یا یک قانون دیگر استرالیا استفاده یا افشا می‌شود. یک قانون استرالیا عبارت است از هر قانون دولت فدرال، یا یک ایالت، یا یک خطه.

اداره ممکن است اطلاعات شخصی را در اختیار سازمان‌ها یا نهادهای اجرای قانون استرالیا (فدرال، ایالت و خطه) مانند پلیس فدرال استرالیا و/یا نیرو یا سرویس پلیس یک ایالت یا خطه، به منظور ارزیابی درخواست دیدار شما، یا در صورت لزوم برای یک فعالیت مربوط به اجرای قانون، از جمله پیشگیری، کشف، تحقیق و تعقیب یا مجازات یک جرم جنایی افشا کند.

ما ممکن است اطلاعاتی را که شما ارائه می‌دهید به سازمان‌های دولتی فدرال، ایالتی و خطه‌ای که مسئولیت اجرای قوانین سلامت و امنیت زیستی را دارند، فاش کنیم.

افشای اطلاعات شخصی به دریافت کنندگان خارج از کشور

اطلاعات شخصی شما بدون رضایت شما یا بجز وقتی که توسط APP 6 و APP 8 در جدول ۱ قانون حفظ حریم خصوصی اجازه داده شده باشد، به دریافت کنندگان خارج از کشور افشا نخواهد شد.

چگونه می‌توانید به اطلاعات شخصی خود دسترسی داشته باشید یا آن را اصلاح کنید

شما می‌توانید بر اساس Freedom of Information Act 1982 (Cth) (قانون آزادی اطلاعات ۱۹۸۲) و قانون حفظ حریم خصوصی، برای دسترسی و تصحیح اطلاعات شخصی خود درخواست بدهید. خط مشی حریم خصوصی ما توضیح می‌دهد که چگونه می‌توانید به اطلاعات شخصی که در مورد شما نگهداری می‌کنیم دسترسی داشته باشید، یا چگونه می‌توانید به جویای اصلاح این اطلاعات باشید.

نگرانی‌ها و شکایات

اداره متعهد به حفاظت از اطلاعات شخصی است که طبق قانون حفظ حریم خصوصی به آن سپرده شده است. اگر فکر می‌کنید که اداره اطلاعات شخصی شما را به گونه‌ای مدیریت کرده است که تعهدات ما در APPs را نقض می‌کند، خط مشی حریم خصوصی ما توضیح می‌دهد که چگونه می‌توانید شکایت کنید و چگونه با شکایت شما برخورد خواهیم کرد.

چگونه می‌توانید با ما تماس بگیرید

جزئیات کامل تماس را می‌توانید در وبسایت اداره بیابید:

www.homeaffairs.gov.au

از طرف دیگر، می‌توانید از راه‌های زیر بازخورد بدهید:

- استفاده از فرم بازخورد آنلاین
- نامه نوشتن به:

The Manager Global Feedback Unit

GPO Box 241

Melbourne VIC 3001 Australia